

亲子共读版 佐贺のがばい
ばあちゃん

佐贺的超级阿嬷

〔日〕 岛田洋七 著
〔日〕 猿渡静子 译



YZLI0890121139

南海出版公司

巴学园

关于成长·关于教育·关于爱

亲子共读版 佐贺のがばい
ばあちゃん

佐贺的超级阿嬷

〔日〕 岛田洋七 著
〔日〕 猿渡静子 译



YZLI0890121139

南海出版公司

图书在版编目(CIP)数据

佐贺的超级阿嬷 / [日] 岛田洋七著; [日] 猿渡静子
译. —海口: 南海出版公司, 2009.7
ISBN 978-7-5442-4513-5

I. ①佐… II. ①岛…②猿… III. ①儿童文学—中篇小说—日本—现代 IV. ①I313.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第130220号

著作权合同登记号 图字: 30-2007-002

AIZOUBAN SAGA NO GABAIBAACHAN
Text Copyright © 2005 by Yoshichi SHIMADA
Illustrations Copyright © 2005 by Jiro IHA
Original Japanese edition published by
TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD.,Tokyo.
under the license granted by TOKUMA SHOTEN PUBLISHING CO.,LTD.
through DAIKOUSHA Inc.,Kawagoe.
All rights reserved.

佐贺的超级阿嬷

[日] 岛田洋七 著

猿渡静子 译

出 版 南海出版公司 (0898)66568511
海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206
发 行 新经典文化有限公司
电话(010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com
经 销 新华书店

责任编辑 翟明明
特邀编辑 杜益萍 张 苓
装帧设计 金 山
内文制作 王春雪

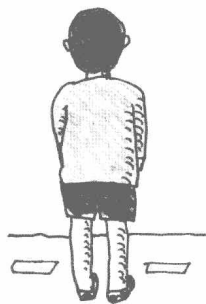
印 刷 北京彩虹伟业印刷有限公司
开 本 787毫米×1092毫米 1/32
印 张 5
字 数 30千
版 次 2009年9月第1版
印 次 2011年11月第2次印刷
书 号 ISBN 978-7-5442-4513-5
定 价 25.00元

版权所有, 未经书面许可, 不得转载、复制、翻印, 违者必究。

目 录

与外婆初次见面	1
从穿皮鞋到穿木屐	13
超级阿嬷	29
总是嘿嘿笑的小新	41
运动会和盒饭	53
杂技团来了	65
哭泣的新娘	75
令人怦怦心跳的通知单	83
小偷来了	93
磁铁和龟	103
球赛	115
寒假的回忆	125
樱花树下的梦境	137
后记	147

与外婆初次见面



“这儿，是哪儿？”昭广刚在这个叫“佐贺”的车站下车，就不由得开口问道。

才日落时分，小镇就已经完全暗下来，昭广大吃一惊，他甚至觉得有点恐怖。

但是，从广岛和他一起坐汽车来的姨妈，听到他的问话，却只是微微一笑，然后头也不回地往前走。

没办法，昭广只好紧紧跟在后面。

跟在姨妈身后的昭广，面颊上还隐隐留着泪痕。那是他中午与最挚爱的妈妈分别时留下的。

昭广这年春天刚上小学二年级。

他完全不记得关于爸爸的事。爸爸因为广岛原子弹



爆炸，受了辐射而得了重病，在昭广两岁时就去世了。

从那以后，妈妈晚上在店里上班，把昭广的哥哥和昭广养到这么大。

幼小的昭广很依恋妈妈，曾在危险的夜里到小镇上去找过妈妈。

于是，大人们商量后决定，把昭广送到佐贺的外婆家寄养。

但大家并没有把这件事告诉昭广，只是说，让他去送从佐贺来广岛玩的姨妈，然后把他带到车站，很快让他也坐上了汽车。

“昭广，从今以后，你就要到佐贺的外婆家生活喽！”

在汽车里，昭广听到姨妈这样说，大声哭了。

可是，无论他怎么哭，汽车也不可能停下来。就这样，昭广被带到了佐贺。

此刻，毫无办法的他，只好和姨妈一起走在这佐贺的小镇上。



姨妈咣咣咣咣地在河堤上走着。

冷清的佐贺车站已经让昭广大吃了一惊了，而与之相比，这河堤的道路越发黑暗。

昭广觉得自己就像曾经在民间故事中读到的，那个不知要被卖到何方的孩子，心里越来越没底了。

正值秋季，河岸边满是狗尾草，在昭广这个城里孩子的眼中，这景色显得那么凄凉。

“昭广，到了。”

姨妈说完便站住了，这时，昭广越发不安。

眼前这个残破的茅草屋，就像是山中女妖住的地方。屋顶一半的茅草甚至已经不见了，只用白铁皮随意固定了一下。

“妈，我们回来了。”

姨妈哗的一下打开玄关的门，说道。

在这样的家住着的会是什么样的外婆呢？是像童话里的妖怪一样的人吗？

昭广害怕极了。



“哦，回来了！”

没料到，从里面传出的却是很爽朗的声音。

随后，外婆出现了。她穿着旧时乡下人穿的扎腿裤，个子很高，腰板很直，皮肤白皙，给人一种很有气质的感觉。

昭广顿时放下心来。

太好了！好像是个很亲切的外婆。

没过一会儿，姨妈就走了。

“你能来太好了。肚子饿了吗？”“你可能会很寂寞，但是，和阿嬷一起努力吧。”昭广期望听到这样温柔的话，但是外婆并没有说。

“跟我来！”外婆说完就大步走出了家门。

外婆看起来感觉还不错，昭广没那么紧张了，但现在又不安起来。

“来呀。”

外婆走进旁边一间破烂小屋，叫昭广过来。

昭广胆战心惊地走进去，看见地面是泥地，约两张



榻榻米大小，里面有一个很大的土灶。在广岛住公寓的昭广，从来没见过土灶，心想，这是干什么用的呢？

“明天开始，就由昭广做饭了，好好看着。”

外婆说完，把麦秆和碎木片放进土灶里，用火柴点着。然后她用竹制的吹火棍呼呼地吹了起来，火随之燃起。

外婆吹着气，土灶里的火焰摇曳飘忽。昭广根本不知道接下来自己要做什么，却莫名地被这摇曳的火焰吸引。

过了一会儿，外婆说：“拿着，试试看。”说完，把吹火棍交给了昭广。

完全不知该怎么做的昭广，接过吹火棍，在灶前蹲下，像外婆那样开始试着吹气。

“啊，吹得太猛了。”

站在昭广身后的外婆急忙说道。顿时，火星和烟灰随火焰一跃而起，夹带着的浓烟呛着了昭广。

“咳，咳……”



外婆又催不停咳着的昭广：“看看，看看，再试一次。”

昭广无奈地再次走到土灶前，蹲下来吹气。这次比刚才吹得轻了些。

“对，对，不错嘛。”

听到这充满喜悦的声音，昭广不觉一回头，看到外婆正一脸认真地望着他和土灶里的火。

“快点儿，停的时间太长，火会灭的。”

听外婆这么说，昭广又急忙“呼——呼——”地吹起来。

吹得太用劲，火星和烟尘就会飞起来；要是累了，稍稍一停顿，火就会弱下来，像要灭的样子。

昭广渐渐沉浸在守护灶火的世界里。

“看，这是昭广煮的饭哦。”

吃晚饭的时候，外婆一边把热乎乎的饭盛到碗里递给昭广，一边说。



外婆家里没有煤气，生灶火是为了做饭。

每天凌晨四点，外婆就要出去工作，没有时间给昭广做早饭，所以昭广一到这里，外婆就教他怎么做饭了。

这就是当时昭广不太理解的原因。

外婆的身旁坐着一个年纪比昭广大的男孩，正香香地吃着饭。

为什么不让这个年纪比我大的哥哥做饭呢？

昭广看着这个穿着不合时令的浴衣的男孩，心里默默想。

“这是小新。”外婆介绍道。

“你好，我叫昭广。”昭广向小新打招呼。那个叫小新的男孩只是嘿嘿地笑着，并没有回礼。

可是外婆对于小新这个样子，却没有责怪的意思。

突然被带到佐贺这个破烂的家里，突然被叫去生火做饭，有点奇怪的男孩出现……昭广觉得这一天遇到了这么多不可思议的事情。





就这样，昭广仿佛忘记了自己的事。因为有太多的
不可思议，不知不觉间，他忘记了与妈妈分开带来的那
种强烈的不安。

但到了晚上，钻到被窝里，他又想起了妈妈。

“妈妈。”

在被子里，昭广小声地呼唤着。



从穿皮鞋到穿木屐

